

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

**Международное удостоверение
на право управления
прогулочным судном**

Резолюция № 40

Пересмотр 4

Поправка 1



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2017 год

GE.17-20031 (R)



* 1 7 2 0 0 3 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Поправки к Резолюции № 40, Международное удостоверение на право управления прогулочным судном

Резолюция № 89

(принята Рабочей группой по внутреннему водному транспорту 6 октября 2017 года)

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту,

учитывая Резолюцию № 40 Рабочей группы по внутреннему водному транспорту, касающуюся Международного удостоверения на право управления прогулочным судном (МУС) и измененную резолюциями № 71 и 83 (ECE/TRANS/SC.3/147/Rev.4),

принимая во внимание создание базы данных образцов МУС в режиме онлайн и недавние изменения, касающиеся выдачи МУС,

принимая во внимание доклад Рабочей группы по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях о работе ее пятьдесят первой сессии (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/102, пункты 80-84),

постановляет изменить текст Резолюции № 40 и Приложения IV путем включения текста, содержащегося в приложении к настоящей резолюции,

просит правительства проинформировать Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций о том, принимают ли они настоящую резолюцию,

просит Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций периодически включать вопрос о применении настоящей резолюции в повестку дня Рабочей группы по внутреннему водному транспорту.

Приложение

Поправки к Резолюции № 40, «Международное удостоверение на право управления прогулочным судном»

I. Поправки к тексту Резолюции № 40

1. Пункт 2
Дополнить новым подпунктом с)
 с) передать в секретариат образец выдаваемого ими МУС.

II. Поправки к Приложению IV, «Приведение в действие Резолюции № 40»

2. Таблица
 Указанные ниже записи *следует читать*

Страна	Рез. № 40 (принятие) Да/Нет	Компетентный орган, санкционирующий выдачу МУС	Уполномоченный(е) орган(ы), выдающий(е) МУС
Германия	Да	Федеральное министерство транспорта и цифровой инфраструктуры (Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur)	Ассоциация моторных яхт Германии (Deutscher Motoryachtverband e.V.), Винкеуфер 12-14, D-47119 Дуйсбург; Ассоциация парусных судов Германии (Deutscher Segler-Verband e.V.), Грюндгенштрассе 18, D-22309 Гамбург
Нидерланды	Да	Фонд VAMEX (Stichting VAMEX)	Фонд VAMEX (Stichting VAMEX); Нидерландская королевская федерация туризма (Koninklijke Nederlandse Toeristenbond (ANWB)); Нидерландская королевская федерация водных видов спорта (Koninklijke Nederlandse Watersport Verbond (KNWV)); Нидерландская королевская федерация моторных судов (НКФМ) (Koninklijke Nederlandse Motorboot Club (KNMC)); Нидерландская федерация воднолыжного спорта (НФВ) (Nederlandse Waterskibond (NWB))
Польша	Да	Национальный комитет по физической культуре и спорту	Национальный комитет по физической культуре и спорту
Сербия	Да	Министерство строительства, транспорта и инфраструктуры Республики Сербия	Управление капитана порта в Белграде
Словакия	Да	Транспортное управление (Dopravný úrad)	Транспортное управление, департамент судоходства по внутренним водным путям (Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Братислава,

Страна	Рез. № 40 (принятие) Да/Нет	Компетентный орган, санционирующий выдачу МУС	Уполномоченный(е) орган(ы), выдающий(е) МУС
Швейцария	Да	<p>Федеральный департамент транспорта (ФДТ) (Office fédéral des transports (OFT)), 3003 Берн; кантоны, представленные соответствующими департаментами дорожного движения и судоходства (с полным списком можно ознакомиться по адресу www.vks.ch/fr/heroes/services-de-la-naviga-tion.html); Швейцарский крейсерский клуб (Cruising Club de Suisse (CCS)), Марктгассе 9, 3011 Берн; Ассоциация швейцарских школ лодочного спорта (Association des Ecoles Nautiques Suisses (AENS)), Аль Лаго, 6614 Бриссаго</p>	<p>e-mail: plavba@nsat.sk Федеральный департамент транспорта (ФДТ) (Office fédéral des transports (OFT)), 3003 Берн; Региональные (кантональные) департаменты дорожного движения и судоходства; Швейцарский крейсерский клуб (Cruising Club de Suisse (CCS)); Швейцарская яхтенная ассоциация (Swiss Yachting Association (SYA)), Сен Альбан-Рейнвег 94, 4052 Базель</p>
Украина	Да	<p>Государственная служба Украины по безопасности на транспорте (Державна служба України з безпеки на транспорті (Укртрансбезпека))</p>	<p>Государственная служба Украины по безопасности на транспорте (Державна служба України з безпеки на транспорті (Укртрансбезпека))</p>